

اداره خانہ سی
بالیکسری قاپدان زادہ اوتلندہ دائرۃ مخصوصہ

آدرس: بالیکسری - چاغلایان مجموعہ سی

مسلکمزہ موافق آثار مع الممنونہ درج
اولنورہ درج ایدلہ بن اوراق اعادہ ایدلہ بن

آبونہ شرائطی
ستہ لکی : ۱۸۰ غروش
آلتی آباغی : ۱۰۰

چاغلایان

اورہ بسہ کونڈہ برہیتار « ادبی ، علمی » مجموعہ

نسخہ سی (۷،۵) غروشدر

۱ شباط ۱۹۲۶ - بازار ایرتسی

۱ : ۸ - صای



منبرمات

خطاب	[شعر]	اسعد عادل	امتحانلر مناسبتیلہ	آپ تحسین
صوفیزی	[منثورہ]	ط . قازا اوغوز	بر تالم	رفت احمد
انعکاس	[شعر]	روحی ناجی	دیکھ	[شعر]
ھر کیجہ	[شعر]	م . ز	طوفان کیجہ سی	روحی ناجی
بر جستلر	[ادبیات عربیہ دن]	ابن زریق	قاتل	[آیہ مکتوبلر]
قربان	[شعر]	محرم حسبی	قطعہ ل ، کلن یازیلر ...	کوکل قیزی
				اسعد عادل

آبہ مکہ تو ہمارے :

طوفان کیجھ سی

دایانہرق کوزلرمی یومیورودیکیایورم . واشافندہ کی صہ ہر شہ
صو دامامور . .

قاپو غيجيرديور و صكرا آرقاسنه قأدار آجيلور .
ايچريه براختيار خيال كيريور . وجودم-تيرديور چكلم
زانيردايور يورغانى باشمه چكيور وياتاغك ايچنده دروت
بو كوليورم . قاپو تكرر غيجيرديور تكرر كوفلى منتشه
لرك محورلرنده دونديكنى وقابونك قابانديغنى دويويورم .
هيچ صولومادن ، قييردامادن وجودمك هر دروسى قولاق
كسيهر كديكليورم . سس يوق . خيالريوروركن ، آياقلايرنك
نسى دويولماز . كوزمدن پرده چكييور وقارشمنده تكرر
اونى كورويورم . صهرنج تكيين دكل ديه اونى دويوشدم .
بواونك پريى اولمالى : سسبنده طاتايلىق ، يوزنده برالق
وار . فقط آه بز ، آه بز ، آندن و لكين وجودلره
آلشمنسز . بر خيال ناده اولسه صوغرق . بوايصلاق قارا
كيجهده چوق قورقونچ . . او بنم ياته اهلى بر قوشك
ياقلاشمى كى كلور ورمونس كسى يي چاغير ركى سسله نيور :
-- بندن قورقما ، بن روحي ودمانكي اويوشديران
وخيلاك اوستنه سيام قانادلرينى كرن شو قارتال كيجهده
سكا ، مقدس تاريخك ديلدن ديله كزدن بر ماجراسنى نقلابه
كردم . بنى يالكز لقند قورتارمه ، سنى مكه نشديرن بو
اعتكافك ايچنده سكا جوش و رروش ويرمكه كدم .

بيلمىم كە ياۋاش ياۋاش آي شۇرۇمىدىم . دىمىن دىزلارمىك
باغى چۈزۈلمىشىدى شىمدى دىيلىمىك باغلرغى چۈزۈلىپور ،
شۇرۇپورم

— سن طاشقند کی صہر نربک پر یسیم سیک؟ کو ستر دیکم
آشنا لغنه ہمچہ حررت ایتمور .

— بن بر خيالم ، خيالر نه قدار اوزون عمرلى اولور
 بياير ميسك ؟ بن طوفندن برى ياشايورم . بو كيجه ينه
 طوفانى خاطر لادم . قارا كلى صو مخزنك رطوبتى ،
 كهر چلدلرك بياض ترسبارى يريكن كوشه سندن چيقدم

ظلمت يوكلو بولۇپ كروانلىرى انكىن اقلرە چادىر قورمىدى . كوك يوزىنە ؛ يانان مجھول اورمانلر ك ايسلرى طوپلانيوردى . سن كيم بيلير هانكى ساكن وراك كوللر ك سولر نده التاعلر خلق ايديوردك ، مجالسز دالغەلر ك صوك نفسى صولويان بالقار كى ، كنارلردە بر ياندن بريانە دوندىكنى سير ايديوردك . او كىجە بن كىمسە سز ، ايصىز اودامدە ايدم . يالكنز ، اما ياپ يالكنز . . . حتى ايشىق يوقدى ، حتى نفس آليوردم . دىشاريدە ايشقلىر قارامىدى وياغمور ياغموردى . كوكن يره بر هجومك نال سسلرىنى دويار كى اوليوردم ، اوقادار شدتلى ايدى . صانكە قدرت آلى دكزى بر طاس صوكى يوقارى يەچكمش دە بوشاتتيور مىدى . آزادە بعض شىمشكلر قارا كلق دولو اودامە كىريور ، ذىوارلردە پريشان كولكلر كورويوردم . كوزم قاماشيور . . تكرر اقاراكلق . . تكرر كوك كورولتولرى وياغمور سسلرى . . دفعەلر جە كندمەن كچيورم ، كندمە كليورم . ماخى يى دوشونمك ، خياللرى قارشىمە ديزمك اونلرە باقى ايستەيورم . ذاتاً قارا كلق دە باشقە شى كورلر كە . . فقط بوكىجە خيال دە كورونمور . صباح اولاجنە ، بو ياغمورلوكىجە نك يتەجكنە وسنى تكرر كوك يوزندە يىقامش ، ايصلاق صاچلر كە چريل چىلاق كورەجكمە اينانميورم . قاقامك دىوارلرينە ، عقلمك چيوليرينە بويلە باطل اعتقادلر يازان بىك لوحە آصليور ، بىك لوحە قلدير يليور . بر عقلم بر عقلمە بر فكرم . بر فكرمە او ييور . اوخ بر شىمشك اولماي نەقادار ايستردم . بوكىجە يى ، بوبولولطلرى ، يىرتىق ، شىمدى بلكەدە قورقوسندن باشنە يورغانى چكن سەوكىلى نك قارا كلق اوداسندە چاقى ، اوراي ايشىتمى . . بيليرم اوينە قورقار ، شىمشكلر كسكىن وقاماشديران پارىلتىسلە ، فجر ك ايشىقلىرى برى ؛ عقلمدن هر شى شى چىقارييورم ، اودامدن قارا كلقلىرى چىقارييورم . بر شى دوشونمەدن ، سديرك ياصدقاريىنە

وسنک یانکه کلام . ایچمه بو هیجانی ماضی بی برینه
آکلاتیق احتیاجی وار . سن بو قاراکلق کیجه لرده ، بن
کبی دزدلشمکه محتاج دگیسک ؟

— بیلرسنکه ، یقائنش آی ، آیغمه کان برتسلی
قاجیرمازدم بویاغمورلو کیجه ده بر خیالده اولسه تا کری
مسافری صایلیر . اونی ، سوزی اگ هیجانی یرنده کسره ک
قایب اولونجه یه قادار دیکهدم . اساطیر دورینک بواک بویوک
ماجراسنی ، نوحک کیسنده بولونمش بر خیالک آغزندن
دویتی البت سکا ده ذوق ویریر . خیال ، سدی رک کنارینه
ایلیشدی .

★ ★ ★

— دنیا یارادیلالی چوق اولماشدی . یر یوزنده هنوز
حضرت آدمک سرندیب تهلرنده « حوا ! حوا ! » دیه
اطرافنه باقوب ، سسلندیکنی ، شاشقین شاشقین کزدیکنی
دویان برحیاتلر واردی . آی تازه ، کونش یکی ایدی .
ایکبستکده یر یوزینه صالدقیری ایشیقلر بوکونکی کبی
صولماشدی . ییلدیزلر قدرت آلتدن هنوز چیقماشدی
و کوک یوزینه سرپیلش بر آووج زینت آلتونی حالنده
یانورلردی . انسانلر انسان اولدقیرینی بیلیمورلردی .
جاذب خرافه لرک آردنده گاه آبه گاه کونش طایپورلردی .
برنده یاقان ، برنده مونسلشدرن ایصتان بر کوکل صیجاقانی
بولشلردی . ایچلرنده جوشقون منبعلر طاشیوردی . اگ
دزین استخراتلرک لذتی ایچنده ایدیلر . غربه باقنه لر حزن
طلوعی کورسه لر شوق ونشئه بولویورلردی و عبادت لرک
قایی دو کوک آیدنلرک جوشقونلنی ایچنده کندیلرندن
کچورلردی . عقل وظیفه سر بر عضودی وقایغی آچیلماش
بر محفظه نك ایچنده دورویوردی . کیمسه بو محفظه نك
ایچنده نه وار دیه مراقلاتاماشدی . رب ایشته اوزمان
بو محفظه نك آناختارینی نوحه تسلیم ایتدی و اونی یر یوزینه
کوندردی . فقط اوده ، دو کوملشمش اعتقادلرینی چوزده .
مه دی و کوزونه یین بیامه یین الهی طاینته یرامادی ، تعریف
ایده مه دی . اوزمان ایشته عظمت الهیه کنیدی کوستردی .
ییلدیز سر بر کیجه یدی . دالغله ساحل کلوب کیدیوردی

نوح کبی یاقمه دشغول . . چکچ و دستره سسلری دویر .
لیور ونوح ایکیده بر چکیجینی بیرا قهرق اطرافنده کبی
مستیزی حلقه نصحتلر و یر یور ، کشیدن کله جکدن
بحث ایدیوردی . فقط اگ تأثیرلی سوزلرینی ، اگ قیدسر
اگ کورقه قهقهلهلر صاریوردی . آم بو حقیقی آکلاتاماق . .
اوزمان ایچینی چکیور و باشلرینه ییقلا جق عاقبتک منظره سنی
کورور کبی اولویور ، تکرار اولره باقیور ، صکرا یینه
بر آغاجی و تپاه باشلیوردی .

کمی ، کیجه یاریسنه دوغرو بتمشدی . و بویوک بر
برمد دالغهنی اونی یوزدیردی . نوح صوک امیدله بو عاصی
قومک یوزینه باقدی . لکن هپسنگ یوزنده قیدسر
چیز کیلر کوردی . آرتیق ربک غضبی ، دمیرینی آلان برکمی
کبی حرکت کلدی . درت یاندن بولوطلر چوکدی . درت
یاندن روز کارلر اُسمنکه باشلادی . دالغلهلر بویورور ،
ایشفسر فزسر ، دومنسر وقایدانسز کمی باتوب چقیوردی
وساحل کوزدن قایب اولویوردی .

نره دن آلمشدی ، نه زمان آلمشدی بیلیمورم . فقط
کیمده ذی حیات هرشیدن برحفت واردی . کینک سرهننده
برقیرلانفج ، کمی دالتلرک اوستنده اینوب چققدنجه
دوشه جک ، اوچه جق کبی دورویوردی . طوپراق
صاقسیرلده ، چیچکلر واردی . هنوز عطلری ، انسان
نفساریله صولماشدی . یاغمورلر اوستلرینه دوکولدنجه
صودن چیقمش قیزلر کبی باکر تیز و جانه یاقیندیلر . رنیکلر
یقاییور ، یپراقلر ییقاییوردی . یالکز بو چیچکاردی که
ایچنده بولوندقیری عظمتدن بی خبردیلر .

ایبارده وحشی قاپلانلر ، تمساحلر ، فیللر واردی .
فقط او وحشتدن اثر یوقدی . بو مدش قورقو وحشتی
اهلشدرش وحشته توبه ایتدیرمش صانیردک . چونکه
قوردک یاندن قوزی اوت ییوردی و قارتالاک قانادی
آلتنده بر طاوشان ایصلاق توپلرینی قوروتویوردی
و کرکدانک بوینوزی اوزرینه بر قارنجه تونه مشدی . اصل
توحافی و هرکسی مراقلانیدران قسمی کیمده بالقلردن ده
(مابعدی اون آلتنجی صحنه ده)

طوفان كيجهسى

(طقوزنجى صيفه ده مابعد)

چيقلرك بولونماسى ايدى . بونلرك ده بوغوله جغندى
قورقولمشدى . حالا بومعمايى حل ايدن بولونمادى . صوك
زمانك انسانلرى بونى چوق دوشونديلر . نقط خياله
قانمايان بو سيورى عقلر بو معلوماتى كيمدن آلسينلر .
شك وشبه ايجلرني بورغو كى دهليور .

دالغلر آلتزده كوپوردجه ، قارلى داغلر قيميدانيور ،
يورويور كيدى .

نوحك آلتنده ماتمك قيريشقلىرى واردى . او قاب
كوزيله اوغلنك ، عاصى كنهكار اوغلنك نغشى ، دالنه لرك
ناصل قايلارم چارپديتى كورويور و نغشك وجودنده كى
يارالرى بيقايان طوزلو صويك آجيسى كندى قابنده حس
ايدويوردى .

كيمده بر تك سودالى و بر تك سه وكيلى واردى .
هيچچه هيجانلرى يوقدى ، يوق دينه جك قادار بويوكدى .
سودالرينك عظمتى ياننده بو بر كوپوكدن عبارتدى .
يانلرنده كى قفسده بر جفت بياض كوكرچين دم چكيوردى .
طوفان كيتدجه شدتله نيوردى . كوك يره ايدور ، ير كوكه
چيقيوردى . يالكنز اك يوكسك شاهقه لرك قارلى مناظرى
كورونويوردى . فقط بردالغه نك ذروه سيميدر ، برداغك
باشميدر فرق ايدليوردى . كيمده آشسز برى وارمش
ديه هر كس بر برينه فيصليديوردى . بوكيم اوله بيليردى .
بو طوفانك خالق ايدى ، بو خدانك كنديسى ايدى .

نهايت صو باصماق بر يرقالمادى . يرله كوك قاووشدى .
ييلدزلر صويه دوشمش آتش بوجكلى كى آلسزين
سونديلر . آيدده دالغه لرك اوستنده يوزويوردى . يارى
بلنه قادار صويه دالمشدى و صونيك اوستنده بر هلال
كورونويوردى . بوجان ويرن بر معبوده بكزييوردى .
كمنك ايجنده كيلر كندى جان قايعلرني اونوتديلر وقارشيلرنده
جان ويرن بو محترم ، بومونس بو محترم معبودك انديشلر نيله
چيرپنديلر . فقط او ايشته تولويوردى . ايشته هلالك

كلى يازيلار :

مانيلر

منكشار آجيور .
كل قوقرلر صاجيور
كيدوب سويله ياريمه
نندن بويله قاجيور
كوهوش صويم طالمددر
چيچكلم خسته در
نازلى يارم كليور
كوكل آوى ياسددر



باياميك كل ميك
لالامى سذر ميك
چيچك ديل قوش ديلي
سويله ين كوكل ميك
كوكلرمه آارم
سيلر اولور چاغلارم
ايچيدنجه ياريمى
قاينيلانير آغلارم



ده شك اولور چاقارز
يار كوكلنه آقارز
دشقي برغنه ياپوب
كوكلرمه طاقارز
يازين كلر يانارى
ياريم جى آكارمى
كوزمه كى ياشلر نه
عجب كوكل قانارى



ايسز ويران آيلارد ،
سسز سسسز آغلارم
كيچارك باغرينى
برنى كين داغلارم
بريل كى چكر . ك
كوكلرك باغندن
اوكوزلكم سزه رسك
يوره كيمك داغندن

محمد شكرى

اوجلى قريق برىاى پارچه سنه بكزييوردى . او زمان
نوحك اوغلى تورك ، بااسنك نصيحتلرينه رغما كندى
دكزه آتدى . و ايصلاق هلالى ، صولرى ورنكلرى
آقهرق كى يه چيقاردى . كمنك ديرك كنه ائواجنه طاقدى
مناره لرده كى علم و ديرم كرده كى هلال بوداستانك خاطره سى در .
— صوكره نه اولدى .. سديرك اوجنه ايليشن خيال
ميدانده يوقدى . حالا ديشاريده ياغمور ياغيور و صرنجه
صولر آقويوردى .

٢٦ - ١ - ١٩٢٦

كوكل قبرى

ممر : اورضانه شائى